

**Zmluva o spolupráci č. 216/2016**

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka  
medzi týmito zmluvnými stranami:

**Záujemca:** **Mestská časť Bratislava–Nové Mesto**  
so sídlom: Junácka 1, 832 91 Bratislava  
zastúpený: Mgr. Rudolf Kusý, starosta  
IČO: 00 603 317  
DIČ: 2020887385  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu / IBAN: SK08 5600 0000 0018 0034 7007

(ďalej v texte ako „záujemca“)

a

**Poskytovateľ:** **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**  
so sídlom: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava  
IČO: 31 320 414  
DIČ: 2020291064  
IČ DPH: SK2020291064  
zastúpený: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu BA I, oddiel: Po,  
vložka č. 37/B  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu / IBAN: SK51 8180 0000 0070 0034 2790

(ďalej v texte ako „poskytovateľ“)

(obaja ďalej v texte aj ako „zmluvné strany“)

**Preambula**

1. Záujemca je organizátorom akcie s názvom „**Kultúrne leto 2016**“, ktorá sa bude konať v dňoch 21.06.2016 až 06.09.2016 a ktorá bude pozostávať z rôznych čiastkových akcií - kultúrnych a spoločenských podujatí, a to na rôznych miestach katastrálneho územia záujemcu – najmä, nie však výlučne v areáli Kuchajdy, v lesoparku na Partizánskej lúke, v parku na Račianskom mýte (letné hudobné koncerty), v amfiteátri na Kuchajde (nočné kino), a pod. (ďalej v texte ako „akcia“).
2. Poskytovateľ je prevádzkovateľom portálu [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk) a má právo s ním disponovať, ako aj poskytovať reklamnú plochu.

**Článok I. Účel zmluvy**

Účelom tejto zmluvy je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán pri spolupráci spočívajúcej:

- a) **v propagácii poskytovateľa** (jeho loga), ako mediálneho partnera záujemcu na akcii vrátane jednotlivých čiastkových akcií organizovanej záujemcom a

- b) **v propagácii akcie záujemcu** na portáli poskytovateľa [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk) v mesiacoch jún, júl a august 2016.

## Článok II. Predmet zmluvy

### 1. Predmetom tejto zmluvy je:

- 1.1 povinnosť poskytovateľa** poskytnúť pre záujemcu v mesiacoch jún, júl a august 2016 propagačnú bannerovú plochu, za účelom propagácie akcie záujemcu, v rozmere 300 x 300 pixelov na portáli poskytovateľa [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk), spolu 100 000 impresií (ďalej v texte ako „*propagácia akcie*“), a to na základe objednávky záujemcu, v zľavenej cene – konečnej cene vo výške **998,- € vrátane príslušnej DPH** oproti cenníkovej cene vo výške 4.990,- € vrátane DPH (80% zľava), ktorá predstavuje rozdiel oproti plneniu záujemcu v zmysle tejto zmluvy.
- 1.2 a povinnosť záujemcu** propagovať poskytovateľa, konkrétne jeho logo, ako mediálneho partnera záujemcu počas akcie, a to na vybraných propagačných materiáloch (ďalej v texte ako „*POP*“) propagujúcich akciu, na základe osobitnej dohody zmluvných strán.

2. Na účely tejto zmluvy sa propagáciou akcie záujemcu rozumie propagácia akcie ako takej a propagácia ďalších informácií požadovaných záujemcom v súvislosti s akciou na, základe objednávky záujemcu, a to v podobe a rozsahu určenom záujemcom.

## Článok III. Objednávka záujemcu

1. Propagáciu akcie záujemcu zabezpečí poskytovateľ na základe osobitnej **písomnej objednávky záujemcu** odoslanej poskytovateľovi s určením formátu, obsahu a vizualizácie propagácie akcie / jednotlivých čiastkových akcií, prípadne inými požadovanými údajmi. Písomná forma objednávky podľa predchádzajúcej vety je zachovaná, ak je urobená písomne alebo prostredníctvom e-mailu (ďalej len „*objednávka*“). Kontaktnými osobami v prípade riešenia objednávky sú za záujemcu: **Mgr. Marek Tettinger**, tel. kontakt: **02/4953424**, e-mail: [tlac@banm.sk](mailto:tlac@banm.sk), a za poskytovateľa: **Mgr. Michal Užák**, tel. kontakt: **02/59210126**, e-mail: [michal.uzak@tasr.sk](mailto:michal.uzak@tasr.sk).
2. Záujemca je oprávnený kedykoľvek počas propagácie akcie záujemcu zmeniť obsah a vizualizáciu propagácie akcie, t.j. zmeniť objednávku podľa svojich potrieb.
3. Záujemca je povinný doručiť objednávku poskytovateľovi najneskôr v lehote do 10 odo dňa účinnosti tejto zmluvy a akúkoľvek jej prípadnú zmenu najneskôr do 1 dňa pred dňom účinnosti požadovanej zmeny.
4. Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť záujemcovi potvrdenie prijatia objednávky, resp. jej zmeny do jedného pracovného dňa odo dňa jej doručenia, a to buď písomne, resp. e-mailom.
5. Poskytovateľ je povinný propagovať propagáciu akcie, t.j. umiestniť ju portál [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk) v súlade s touto zmluvou a v zmysle objednávky záujemcu v lehote do 1 dňa odo dňa

obdržania objednávky záujemcu, ak objednávka Záujemcu neurčí inú lehotu. Toto ustanovenie platí primerane aj v prípade zmeny objednávky.

6. Záujemca je povinný odovzdať poskytovateľovi nosič, ako prílohu objednávky, na ktorom bude zaznamenaná propagácia akcie v požadovanom formáte a rozsahu. Poskytovateľ je povinný písomne potvrdiť prevzatie uvedeného nosiča od záujemcu v rámci potvrdenia objednávky, pričom uvedené ustanovenie sa primerane použije aj v prípade zmeny objednávky. Poskytovateľ je povinný písomne informovať záujemcu o prípadných nedostatkoch propagácie akcie na nosiči, resp. jej zmeny (t.j. takých, ktoré znemožňujú jej umiestnenie na portál), a to bezodkladne po prevzatí nosiča.
7. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť propagáciu akcie plne v súlade s objednávkou záujemcu, prípadne jej zmenou.

#### Článok IV. Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena poskytovateľa za zabezpečenie riadnej, včasnej a plne v súlade s objednávkou záujemcu, prípadne jej zmeny, propagácie akcie po zľavnení, je zmluvnými stranami dohodnutá vo výške podľa čl. I. bod 1. podbod 1.1 tejto zmluvy, t.j. vo výške **998,- € vrátane príslušnej DPH**. Dohodnutá odmena je konečná a poskytovateľ nie je oprávnený ju jednostranne zvýšiť. Dohodnutá odmena v sebe zahŕňa všetky činnosti poskytovateľa, ku ktorým sa zaviazal podľa tejto zmluvy (ďalej v texte ako „činnosti“).
2. Poskytovateľ je oprávnený po riadnom a včasnom vykonaní dohodnutých činností pre záujemcu, plne v súlade s objednávkou záujemcu, prípadne jej zmenou ako aj s touto zmluvou, t.j. vzhľadom na počet impresií a ich vyčerpanie, vystaviť zájemcovi daňový doklad - faktúru. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra poskytovateľa v zmysle predchádzajúcej vety je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia zájemcovi.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 a nasl. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry zájemcovi.
4. Za deň uskutočnenia platby sa pre potreby tejto zmluvy považuje deň, kedy bola príslušná odmena odpísaná z účtu záujemcu.
5. Ak sa záujemca ocitne v omeškaní s platbou v prospech poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy, poskytovateľ si môže uplatniť voči zájemcovi ročný úrok z omeškania vo výške v zmysle platných právnych predpisov SR.
6. V prípade, že propagácia akcie záujemcu v zmysle jeho objednávky, prípadne jej zmeny nebude na portáli poskytovateľa uverejnená vôbec, prípadne bude uverejnená s chybami, za ktoré záujemca nezodpovedá, poskytovateľ je na základe písomne doručenej reklamácie záujemcu, povinný bezodkladne, najneskôr do 1 dňa, propagáciu akcie záujemcu umiestniť na portál, prípadne opraviť jej chyby. V prípade naplnenia tohto

bodu zmluvy je poskytovateľ povinný uhradiť záujemcovi zmluvnú pokutu vo výške 200,- €, a to za každé aj jednotlivé porušenie; tým nie je dotknutý nárok záujemcu na náhradu škody, zároveň je záujemca oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť; ku dňu doručenia odstúpenia poskytovateľovi, táto zmluva zaniká v plnom rozsahu.

### **Článok V. Doba trvania zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa jej účinnosti do 06.09.2016.
2. Platnosť tejto zmluvy je možné ukončiť aj kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že pri ukončení tejto zmluvy nie sú dotknuté tie jej ustanovenia, z ktorých povahy vyplýva a je zrejmé, že majú byť platné a účinné aj po jej ukončení, vrátane ustanovení týkajúcich sa splnenia záväzkov, zmluvných pokút a úrokov z omeškania.

### **Článok VI. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zmluvné strany sú povinné vzájomne si poskytovať potrebnú súčinnosť a podklady k zabezpečeniu účelu tejto zmluvy a zaväzujú sa konať tak, aby nebol účel tejto zmluvy zmarený, či už konaním ktorejkoľvek zmluvnej strany, alebo akoukoľvek treťou osobou.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť záujemcovi svoje logo v lehote do 10 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy, a to v grafickom formáte v krivkách (adobe illustrator).
3. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že záujemca je oprávnený umiestniť logo poskytovateľa na POP materiáloch kdekoľvek v rámci jednotlivých POP materiálov a nie je povinný dať jednotlivé POP materiály schváliť poskytovateľovi pred ich zadaním do tlače.
4. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že vlastní všetky práva súvisiace s jeho logom a že je oprávnený logo používať a záujemca je oprávnený logo na POP materiáloch akcie použiť bez obmedzenia.

### **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z tejto zmluvy vyplývajúce a touto zmluvou neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími príslušnými právnymi predpismi platnými na území SR.
2. Pre doručovanie písomností platí, že pri osobnom doručovaní sa zásielka považuje za doručenie okamihom je odovzdania účastníkovi, ktorý je jej adresátom (ďalej len „adresát“), prípadne okamihom bezdôvodného odopretia jej prevzatia adresátom a pri doručovaní poštou sa zásielka považuje za doručenie uplynutím tretieho pracovného dňa nasledujúceho po jej odovzdaní na poštovú prepravu.
3. Za písomný prejav sa považuje aj e-mailová forma komunikácie, ktorá je taktiež pre obidve strany právne záväzná.

4. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve vyžadujú vždy písomnú formu.
5. Pokiaľ sa niektoré ustanovenia tejto zmluvy stanú neplatnými, nestráca platnosť zmluva ako celok. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto neplatné ustanovenia nahradiť novými ustanoveniami, ktoré budú vyjadrovať vôľu zmluvných strán.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 6 vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Záujemca dostane 4 vyhotovenia Zmluvy a Poskytovateľ 2 vyhotovenia Zmluvy rovnakej platnosti a záväznosti.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 25.5.2016

V Bratislave dňa 13.6.2016

Poskytovateľ:

Záujemca:

---

**Tlačová agentúra Slovenskej republiky**  
**PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ**

---

**Mestská časť Bratislava–Nové Mesto**  
**Mgr. Rudolf Kusý, starosta**